

Porównanie tłumaczeń Marka 6:56

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I kiedykolwiek wchodził do wiosek lub miast lub pól na rynkach kładli będących słabymi i prosili Go aby i jeśli frędzla płaszcza Jego dotknęliby się a ilukolwiek dotknęło się Go byli uratowani
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdziekolwiek więc wchodził do wsi albo do miast, albo do osad,* na placach układali słabych** i prosili Go, aby mogli dotknąć choćby skraju Jego szaty; ci zaś, którzy Go dotknęli, byli uratowani.***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I kiedy wchodził, do wsi czy do miast, czy na pola, na rynkach kładli będących bez siły i prosili go, aby - obramowania - płaszcza jego dotknęli. I ilu dotknęli go, byli ratowani.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I kiedy- kolwiek wchodził do wiosek lub miast lub pól na rynkach kładli będących słabymi i prosili Go aby i jeśli frędzla płaszcza Jego dotknęliby się a ilu- kolwiek dotknęło się Go byli uratowani

1) <x>480 6:6</x>

2) <x>510 5:15</x>

3) <x>480 3:10</x>; <x>480 5:27-28</x>; <x>490 6:19</x>; <x>510 19:12</x>